

August 14, 2020

Dear Parents/Guardians:

As you may know by now, Governor Murphy announced that school districts can choose to go all-remote when school starts in September. Out of an abundance of caution, Hackensack Public Schools will begin the school year with all remote learning with an anticipated reopening for in-person instruction on November 2, 2020. This is not a decision the district takes lightly, and we recognize the frustration you must have with the constant changes. We share your frustration. Nevertheless, our decisions are based upon the safety, security, and well-being of our students and staff.

The Restart Committees have spent countless hours in preparation for the district's reopening and our commitment to providing in-person instruction for those families who want it has never wavered. There truly is no substitute for in-person instruction. However, we must be certain that we have attempted to address all of our concerns fully before we open up schools for students. The Governor's latest guidance provides us with that opportunity.

We can confidently say that the district's reopening plan meets all of the health and safety standards set forth in the New Jersey Department of Education's (NJDOE) guidance. Yet, the guidance also includes protections for vulnerable individuals as defined by the Center for Disease Control (CDC) that mandates us to provide reasonable accommodations for teachers who need extra precautions due to medical risk. While we are happy to provide those accommodations, many teachers have notified the district that they require special accommodations for health-related risks and cannot teach in person. Further, the number of staff requesting special accommodations has been increasing daily. As a result, there may be insufficient staff to safely open. I am sure you can agree that rushing into a school opening with insufficient staff would be irresponsible. It is our hope that a full-remote opening will give us ample time to sort out our staffing concerns to the greatest extent possible.

Nothing is more important to us than the emotional and physical well-being of our students and staff, especially during these unprecedented times. We know that the news of a full-remote opening is not welcome news to some; however, we feel this is the best decision for our school community at this time. In the near future, you will receive more information from your school principal that will outline specifics of the full-remote learning plan. Please be guided by the fact that this latest update is subject to change as directed by the New Jersey Department of Education or as dictated by changing circumstances of the COVID-19 pandemic.

Sincerely,

Robert Sanchez
Superintendent of Schools

14 de agosto de 2020

Estimados padres / tutores:

Como ya sabrá, el gobernador Murphy anunció que los distritos escolares pueden optar por ir completamente remotos cuando comience la escuela en septiembre. Por precaución, las Escuelas Públicas de Hackensack han tomado la decisión de comenzar el año escolar con aprendizaje remoto con una reapertura anticipada para la instrucción en persona el 2 de noviembre de 2020. Esta no es una decisión que el distrito toma ligeramente y reconocemos la frustración que usted debe tener con los cambios constantes. Compartimos su frustración. Sin embargo, nuestras decisiones se basan en la seguridad, protección y bienestar de nuestros estudiantes y personal.

Los Comités de Reinicio han pasado incontables horas preparándose para la reapertura del distrito y nuestro compromiso de brindar instrucción en persona para aquellas familias que lo desean nunca ha vacilado. Realmente no hay sustituto para la instrucción en persona. Sin embargo, debemos estar seguros de haber intentado abordar todas nuestras preocupaciones por completo antes de abrir las escuelas para los estudiantes. La última orientación del gobernador nos brinda esa oportunidad.

Podemos decir con confianza que el plan de reapertura del distrito cumple con todos los estándares de salud y seguridad establecidos en la guía del Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE). Sin embargo, la guía también incluye protecciones para las personas vulnerables según lo define el Centro para el Control de Enfermedades (CDC) que nos obliga a proporcionar adaptaciones razonables para los maestros que necesitan precauciones adicionales debido a riesgos médicos. Si bien nos complace brindar esas adaptaciones, muchos maestros han notificado al distrito que requieren adaptaciones especiales para los riesgos relacionados con la salud y no pueden enseñar en persona. Además, el número de personal que solicita adaptaciones especiales ha aumentado a diario. Como resultado, es posible que no haya suficiente personal para abrir de forma segura. Estoy seguro de que estaríamos de acuerdo que precipitar la apertura de una escuela con personal insuficiente sería una irresponsabilidad. Esperamos que una apertura completamente remota nos dé tiempo suficiente para resolver nuestras preocupaciones de personal en la mayor medida posible.

Nada es más importante para nosotros que el bienestar físico y emocional de nuestros estudiantes y personal, especialmente durante estos tiempos sin precedentes. Sabemos que la noticia de una apertura remota completa no es una buena noticia para algunos; sin embargo, creemos que esta es la mejor decisión para nuestra comunidad escolar en este momento. En un futuro cercano, recibirá más información del director de su escuela que describe los detalles del plan de aprendizaje remoto completo. Tenga en cuenta que esta última actualización está sujeta a cambios según lo indique el Departamento de Educación de Nueva Jersey o según lo dicten las circunstancias cambiantes de la pandemia de COVID-19.



**HACKENSACK
PUBLIC SCHOOLS**
EXCELLENCE IN EDUCATION

191 Second Street, Hackensack, NJ 07601

Phone: (201) 646-8000

Fax: (201) 646-0415

www.hackensackschools.org

Sinceramente,

Roberto Sánchez
Superintendente de escuelas